



A UNAIDS Initiative

The Global Coalition on Women and AIDS

Una iniciativa del ONUSIDA:

Coalición Mundial sobre la Mujer y el SIDA

Normas de uso del logotipo

A continuación se presentan las normas básicas para utilizar el logotipo de la Coalición Mundial sobre la Mujer y el SIDA.

Existen tres versiones del logotipo:

1. Emblema de dos figuras femeninas y el lazo rojo del SIDA.
2. El mismo emblema con el nombre de la Coalición: "Coalición Mundial sobre la Mujer y el SIDA".
3. El emblema, el nombre de la Coalición y la descripción siguiente: "Una iniciativa del ONUSIDA".

Pueden utilizar el logotipo las siguientes partes interesadas:

- Las organizaciones convocadoras de la Coalición Mundial (véase lista más abajo).
- Los asociados (es decir, las organizaciones que están acometiendo un trabajo en nombre de la Coalición Mundial a través de una de las organizaciones convocadoras).
- Los grupos acreditados o reconocidos de la sociedad civil que se ocupan del SIDA, de asuntos relativos a la mujer o de cuestiones relacionadas con el desarrollo y humanitarias.

Las **organizaciones convocadoras de la Coalición Mundial** pueden utilizar los logotipos 1 y 2 en las publicaciones que hacen referencia a la mujer y el SIDA que no hayan sido aprobadas por la Secretaría de la Coalición Mundial en el ONUSIDA.

Las organizaciones convocadoras pueden utilizar el logotipo 3 en las publicaciones que hayan sido aprobadas por la Secretaría de la Coalición Mundial.

Las organizaciones convocadoras negociarán con la Secretaría cualquier otro uso del logotipo (celebraciones especiales, campañas, camisetas, etc.) estudiando cada caso por separado, e informarán la Secretaría cada vez que se utilice el logotipo.

Los **asociados** pueden utilizar los logotipos 1 y 2 en las publicaciones que hacen referencia a la mujer y el SIDA que hayan sido aprobadas por sus organizaciones convocadoras pero no por la Secretaría de la Coalición Mundial.

Los asociados pueden utilizar el logotipo 3 en las publicaciones que hayan sido aprobadas por la Secretaría de la Coalición Mundial.

Los asociados negociarán con la Secretaría cualquier otro uso del logotipo (celebraciones especiales, campañas, camisetas, etc.) estudiando cada caso por separado, e informarán la Secretaría cada vez que se utilice el logotipo.

Otras organizaciones - Los grupos de la sociedad civil acreditados o reconocidos que se ocupan del SIDA, de asuntos relativos a la mujer y de cuestiones relacionadas con el desarrollo y humanitarias pueden estar autorizados a utilizar los logotipos 1 y 2 con el fin exclusivo de destacar una actividad relacionada con el problema de las mujeres/muchachas y el SIDA.

1. Se dejará constancia de toda utilización de cualquier versión del logotipo de la Coalición Mundial. Los asociados y otras organizaciones están autorizados a utilizarlo según las circunstancias de cada caso, y se les pide que faciliten a la Secretaría ejemplares de todas las publicaciones en las que se utilizó el logotipo.
 - a. Se archivarán copias impresas de todas las publicaciones en la biblioteca del ONUSIDA.
 - b. Se remitirá una copia electrónica de las publicaciones al sitio web de la Coalición Mundial.
2. Los logotipos están disponibles en español, francés e inglés, y pueden solicitarse a la Secretaría en formato electrónico o en CD-Rom. Sírvase ponerse en contacto con womenandaids@unaids.org para más información.
3. El logotipo no podrá utilizarse con fines comerciales a menos que se haya alcanzado un acuerdo específico para ello con el ONUSIDA.
4. La autorización para utilizar el logotipo podrá retirarse o denegarse si se considera que su uso perjudica la imagen de la Coalición Mundial sobre la Mujer y el SIDA o del ONUSIDA, o se estima que de alguna manera socava los objetivos de las organizaciones convocadoras y de sus asociados. Como creador/comisionado del logotipo, el ONUSIDA detenta la propiedad de los derechos de autor.

Organizaciones convocadoras:

Centro para el Liderazgo Mundial de la Mujer

Campaña Mundial para la Educación

Campaña Mundial para los Microbicidas

HelpAge International

Centro Internacional de Estudios de la Mujer

Comunidad Internacional de Mujeres que Viven con el VIH y con SIDA

Asociación Internacional sobre Microbicidas

Federación Internacional de Planificación de la Familia (IPPF)

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)

Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM)

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF)

Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA)

Organización Mundial de la Salud (OMS)

Young Positives

Alianza Mundial de Asociaciones Cristianas de Jóvenes (ACJ)